



---

39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552  
[Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it) – [GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it)  
Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

BESCHLUSS DES SCHULRATES  
Nr.3/2023

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO  
D'ISTITUTO  
n.3/2023

**Betreff: Genehmigung von Projektanträgen  
zur Umsetzung von Maßnahmen des  
Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes  
(PNRR)**

**Oggetto: Adozione di schede progetto per  
l'attuazione di azioni previste dal Piano  
Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR)**

Am Mittwoch, den 26. April 2023 um 17.45 Uhr  
hat sich der Schulrat aufgrund einer formellen  
Einladung der Vorsitzenden zur Sitzung im  
Sitzungsraum der Grundschule Klausen  
eingefunden.

Mercoledì, 26 aprile 2023 alle ore 17.45, il  
consiglio d'istituto, su invito formale della  
presidente del consiglio, si è riunito nella sala  
riunioni della scuola elementare di Chiusa.

Anwesende Mitglieder/membri presenti

Schulführungskraft:	Edith Rabanser
Vertreter des Verwaltungspersonal:	Widmann Gerd
Lehrervertreter/innen der Grundschulen:	Schenk Manuela Fink Alexandra Gamper Judith Brugger Dorothea Profanter Elisabeth Senoner Theo
Elternvertreter/innen:	Crepaz Astrid Rabanser Angelica Wieser Renate Erlacher Elmar Gasser Angelika
Vorsitzende Elternrat:	Prader Johanna

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552  
[Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it) – [GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it)  
Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

### Der Schulrat

hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente Einsicht genommen:

das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“,

das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,

den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020 - 2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 11 vom 10.12.2019 genehmigt wurde,

den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von Anträgen auf Teilnahme im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 “Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen” (Juni 2022),

den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von Anträgen auf Teilnahme im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) - Mission 1 – Komponente 1 - Investition 1.4 “Dienstleistungen und digitale Bürgermitgliedschaft” — Maßnahme 1.4.1 “Erfahrung der Bürger/innen mit öffentlichen Dienstleistungen” - Schulen (Juni 2022),

das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans “Schule 4.0” zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 “Schule 4.0: innovative

### Il consiglio di istituto

ha visto le seguenti norme e documenti:

Vista la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante “Organi collegiali delle istituzioni scolastiche”;

vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante “Autonomia delle scuole”;

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;

visto il Piano triennale dell’offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020 - 2023, approvato con deliberazione del consiglio d’istituto n. 11 del 10.12.2019;

visto l’avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere sul Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - missione 1 - componente 1 - investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole” (giugno 2022);

visto l’avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere sul Piano Nazione di Ripresa e Resilienza - missione 1 - componente 1 - investimento 1.4 “Serviti e cittadinanza digitale” — Misura 1.4.1 “Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici” Scuole (giugno 2022);

visto il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante “Adozione del “Piano Scuola 4.0” in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio,

# FUTURA

# LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI





39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552  
[Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it) – [GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it)  
Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;

festgestellt, dass das Dekret Nr. 218/2022 dieser Schule

- einen Betrag von 186.290,76 Euro für die Maßnahme „Next Generation Classrooms“ zugewiesen hat,

festgestellt, dass das Dekret über die Finanzierung des Antrages, die gemäß dem öffentlichen Aufruf für die Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ zugelassen sind, dieser Schule eine Finanzierung in Höhe von 2.765,00 Euro zuerkannt hat,

festgestellt, dass das Dekret über die Finanzierung des Antrages, die gemäß dem öffentlichen Aufruf für die Investitionsmaßnahme 1.4.1 „Erfahrung der Bürger/innen mit öffentlichen Dienstleistungen – Schulen“ dieser Schule eine Finanzierung in Höhe von 7.301,00 Euro zuerkannt hat,

nach Einsichtnahme in

den von der Schulführungskraft vorgestellten Projektantrag für die Umsetzung der Maßnahme 1 - Next Generation Classrooms –

neuen Umgebungen und Labors“ im Rahmen der Mission 4 – Komponente 1 – des nationalen Plans für die Wiederherstellung und Resilienz, finanziert durch die Europäische Union – Next Generation EU“;

visto il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamiento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU;

constatato che il decreto n. 218/2022 ha assegnato a questa istituzione scolastica

- la somma di 186.290,76 euro per l'azione “Next Generation Classrooms”,

constatato che il decreto di finanziamento delle istanze ammesse a valere sull'avviso pubblico per l'investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali – Scuole” (Giugno 2022) ha riconosciuto a questa istituzione scolastica un finanziamento pari a 2.765,00 euro;

constatato che il decreto di finanziamento delle istanze ammesse a valere sull'avviso pubblico per la “Misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - Scuole (Giugno 2022)” ha riconosciuto a questa istituzione scolastica un finanziamento pari a 7.301,00 euro;

vista la scheda progetto presentata dal dirigente scolastico/dalla dirigente scolastica per dare attuazione all'Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552  
[Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it) – [GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it)  
Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

Innovative Lernumgebungen des Planes „Schule 4.0“,

den Beschluss des Lehrerkollegiums dieser Schule Nr. 7 vom 17.03.2023, betreffend „Auswahl von Lehrmitteln: Umsetzung der Maßnahme 1 - Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen und des Planes „Schule 4.0“ (PNRR),

teilt die Ausführungen der Schulführungskraft und den oben zitierten Beschluss des Lehrerkollegiums und

ist der Auffassung, dass es im Lichte der Bestimmungen zur digitalen Bildung sinnvoll und notwendig ist, dass die Schule eine zeitgemäße IT-Ausstattung bekommt. Es ist wichtig, die Nutzung der digitalen Medien zu fördern, um die Grundkenntnisse der Schüler\*innen zu verbessern, und die Lernräume ansprechender und motivierender zu gestalten.

Unsere Schüler\*innen sollen auf die Herausforderungen einer digitalen Zukunft vorbereitet sein, deshalb ist es grundlegend die digitalen Kompetenzen auszubauen.

Die digitale Kompetenz umfasst nicht nur den Bereich der Mediennutzung, sondern auch kognitive und metakognitive Fähigkeiten (Medienreflexion). Ebenso wollen wir sie zu einer bewussten und korrekten Nutzung der digitalen Kommunikation erziehen (sozioemotionale Kompetenz).

Ausgehend von den bereits vorhandenen digitalen Geräten und Möbeln wollen wir die Neuankäufe (sowohl digitale Geräte als auch Möbel) in die vorgesehenen Lernräume integrieren, um mehr Flexibilität und eine Umgestaltung des Klassensettings und innovative Unterrichtsformen zu ermöglichen und die digitalen Kompetenzen zu verbessern

apprendimento innovativi del Piano “Scuola 4.0” (PNRR);

vista la deliberazione del collegio dei docenti di questa istituzione scolastica n. 7 del 17.03.2023, recante “Scelta di sussidi didattici: attuazione dell’Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi e del Piano “Scuola 4.0” (PNRR);

condivide la relazione del dirigente scolastico / della dirigente scolastica e la succitata deliberazione del collegio dei docenti

ritiene che alla luce delle norme vigenti in materia di istruzione digitale sia ragionevole e necessario che la scuola venga dotata di moderne attrezzature informatiche.

È importante promuovere l’utilizzo delle tecnologie digitali per aiutare gli alunni a migliorare il livello delle competenze di base e creare un ambiente di apprendimento più coinvolgente e motivante. I nostri scolari devono essere preparati ad un mondo futuro digitale perciò è essenziale potenziare le competenze digitali per la loro preparazione alla vita adulta e alla vita lavorativa. La competenza digitale include non solo la capacità di poter usare le diverse tecnologie (abilità pratiche), ma anche di usarle in modo responsabile, critico e riflessivo (abilità cognitive e metacognitive). Educare loro, pertanto, ad un uso corretto e consapevole della comunicazione digitale (abilità sociali ed emotive).

Vorremmo integrare, partendo dai dispositivi digitali e arredi già in essere nei vari plessi, nuovi acquisti (sia arredi che dispositivi digitali) per permettere flessibilità e rimodulazione del setting delle aule, per consentire metodologie innovative e per potenziare le competenze digitali.

beschließt

delibera

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



Finanziato dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione



Italiadomani





39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552

[Gsd.Klausen1@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.Klausen1@schule.suedtirol.it) – [GSD.Klausen1@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.Klausen1@pec.prov.bz.it)

Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) Die beigefügten Projektanträge für die Umsetzung der folgenden Maßnahmen zu genehmigen:
  - a) PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.2 „Cloud-Fähigkeit für lokale öffentliche Verwaltungen – Schulen“ (Juni 2022)
  - b) PNRR – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4 „Dienstleistungen und digitale Bürgermitgliedschaft“-Maßnahme 1.4.1 „Erfahrung der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen“ - Schulen (Juni 2022),
  - c) PNRR - Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU:
    - Maßnahme 1 - Next Generation Classrooms – Innovative Lernumgebungen;

Die beigefügten Projektanträge bilden einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.

- 2) den Teil B des Dreijahresplans des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020 - 2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 11 vom 10.12.2019 genehmigt wurde, mit den Projektanträgen gemäß Punkt 1 dieses Beschlusses zu ergänzen;

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) di adottare le allegate schede progetto per l'attuazione delle seguenti azioni:
  - a) PNRR – Missione 1 – Componente 1 – Investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali - Scuole (giugno 2022),
  - b) PNRR – Missione 1 – componente 1 – Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale” – “Misura 1.4.1. – Esperienze del cittadino nei servizi pubblici – scuole (giugno 2022);
  - c) PNRR – Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU:
    - Azione 1 - Next generation classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi;

Le allegate schede progetti costituiscono parte integrante della presente deliberazione.

- 2) di integrare la parte B del Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020 - 2023, approvato con deliberazione del Consiglio d'istituto n. 11 del 10.12.2023, con le schede relative alle azioni indicati al punto 1 della presente deliberazione;

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



---

39043 Klausen/Chiusa, Markplatz 1 / Piazza Mercato 1 - ☎ 0472-847552  
[Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.KlausenI@schule.suedtirol.it) – [GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it](mailto:GSD.KlausenI@pec.prov.bz.it)  
Steuernummer/codice fiscale.: 80002580217

Die Schulratsvorsitzende

La presidente del consiglio d'istituto

Der Schulsekretär

Il segretario

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN – SÜDTIROL  
Deutschsprachiger Grundschulsprenzel



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Circolo di scuola elementare in lingua tedesca

**Klausen I**

**Chiusa I**

39043 Klausen/Chiusa, Marktplatz 1 – Piazza Mercato 1 ☎ 0472-847552

[Gsd.Klausen1@schule.suedtirol.it](mailto:Gsd.Klausen1@schule.suedtirol.it) - [Gsd.Klausen1@pec.prov.bz.it](mailto:Gsd.Klausen1@pec.prov.bz.it)

Steuer-Nr./Cod. Fisc.: 80002580217 – Codice Univoco Ufficio: UFKVHK

---

<b>Bestätigung der Übereinstimmung</b>	<b>Attestazione di conformità</b>
<p>Im Sinne von Artikel 22 Absatz 2 des gesetzestretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82, und von Artikel 4 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 13. November 2014, wird bestätigt, dass die Ablichtung in elektronischer Form vom Orginaldokument in Papierform stammt und mit diesem übereinstimmt.</p>	<p>Ai sensi dell'articolo 22, comma 2, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale da cui è tratta.</p>

Die Schuldirektorin / La Dirigente scolastica

Edith Rabanser  
Mit digitaler Unterschrift unterzeichnet  
sottoscritto con firma digitale

Klausen/Chiusa, 11.05.2023